

# 外国语文 (双月刊)

---

## □ 特稿

文化认知语言学初探 ..... 文旭(1)

## □ 话语研究

中国式经济话语的内涵、理论基础与研究重点 ..... 王立非 李昭(17)

中美企业社会责任报告的语料库短语学研究 ..... 胡春雨 周芷伊(28)

语言安全视域下的网络霸凌话语研究 ..... 杨金龙 向北 陈新仁(40)

## □ 外国文学与文本研究(卡夫卡逝世一百周年纪念专栏)

### 每个人心中都有一座“城堡”

——卡夫卡逝世百年纪念 ..... 曾艳兵(52)

《城堡》中的土地测量员之谜与布拉格犹太定居者的身份困境 ..... 任龙(63)

卡夫卡传记的“合理”解释反思 ..... 曲林芳(74)

卡夫卡“我是一个中国人”中的乌托邦叙述 ..... 许小燕(85)

# 目 次

2024 年第 5 期

2024 年 9 月 25 日出版

---

## □ 翻译研究

- 邓恩《跳蚤》译者行为研究 ..... 李正栓 徐童歆(97)  
翻译批评中的战争叙述(1949—1966):文本特征与文化阐释 ..... 李金树(111)

## □ 国际传播研究

### 国际组织的国际传播话语建构与实践

- 以联合国教科文组织为例 ..... 姬德强 李喆(122)  
新时代中国形象传播的话语实践逻辑 ..... 刘丹凌 匡贝茜(133)  
理念、影响与抉择:对印度跨文化传播的战略思考 ..... 段孟洁 严功军(147)

## □ 外语教育与教学论坛

- 新文科视阈下商务英语研究生的科研创新现状调查(2011—2021) ..... 胡文飞 曾渺(154)  
哈佛案例教学法运用于商务英语教学的再思考 ..... 全智 张家瑞(167)  
数字赋能下高校外语教师主体性遮蔽与重构路径 ..... 丛蕊 黄忠廉(178)

# Contents

An Exploration of Cultural Cognitive Linguistics .....	WEN Xu(1)
Connotation, Theoretical Bases and Research Focus of Chinese-Style Economic Discourse .....	WANG Lifei LI Zhao(17)
A Corpus-Phraseological Study of Chinese and American Corporate Social Responsibility Reports .....	HU Chunyu ZHOU Zhiyi(28)
A Study on Cyberbullying Discourse under Language Security .....	YANG Jinlong XIANG Bei CHEN Xinren(40)
There is a Castle in Everyone's Heart:	
Commemorating the Centenary of Franz Kafka's Death .....	ZENG Yanbing(52)
The Puzzle of Land Surveyor in <i>The Castle</i> and the Identification Dilemma of the Jewish Settlers in Prague .....	REN Long(63)
Reflection on the "Reasonable" Interpretation of Franz Kafka's Biography .....	QU Linfang(74)
Kafka's Utopian Narrative of "I am a Chinese" .....	XU Xiaoyan(85)
A Study of Translator Behavior in Chinese Translations of John Donne's "The Flea" .....	LI Zhengshuan XU Tongxin(97)
War Narrative in Translation Criticism (1949-1966) :	
Textual Characteristics and Cultural Interpretation .....	LI Jinshu(111)
International Organization and International Communication:	
Taking UNESCO as an Example .....	JI Deqiang LI Zhe(122)
The Discourse Practice Logic of Chinese Image Communication	
in the New Era .....	LIU Danling KUANG Beixi(133)
Ideas, Influences and Choices:	
Strategy Thinking on Sino-India Intercultural Communication .....	DUAN Mengjie YAN Gongjun(147)
Scientific Research and Innovation Competence of Business English Graduates	
from the Perspective of New Liberal Arts(2011-2021) .....	HU Wenfei ZENG Cen(154)
A Revisit to the Application of Harvard Case Method in Business English Teaching .....	QUAN Zhi ZHANG Jiarui(167)
The Concealment and Reconstruction of College Foreign Language Teachers'	
Subjectivity Under Digital Empowerment .....	CONG Rui HUANG Zhonglian(178)